

**Mestské centrum
Stará tržnica
Výročná správa 2016**

01. Úvod

Mestské centrum Stará tržnica je prevádzkované občianskym združením Aliancia Stará Tržnica, ktorého jediným účelom a činnosťou je správa, vytváranie programu a rekonštrukcia Starej tržnice v Bratislave.

Občianske združenie Aliancia Stará Tržnica revitalizuje budovu Starej tržnice v Bratislave na základe projektu Mestské centrum Stará tržnica od septembra 2013. Na realizácii projektu spolupracuje občianske združenie s Hlavným mestom SR Bratislava.

Názov:

Aliancia Stará Tržnica - občianske združenie

Sídlo

Námestie SNP 25,

811 01 Bratislava

IČO: 42263948

DIČ: 2023831436

IČ DPH: SK2023831436

Založená dňa 3. 8. 2012

02. Prehľad činnosti za rok 2016

V roku 2016 sa uskutočnila jedna z najrozsiahlejších rekonštrukčných prác od začiatku pôsobenia Aliancie. Počas leta bola kompletne vymenená podlahová krytina v sále, vrátane druhého nadzemného podlažia. Zničenú a ťažko udržiavateľnú dlažbu nahradila liata podlaha. Renovované boli tiež toalety, vrátane toaliet pre imobilných a uskutočnila sa tiež rozsiahla oprava a revízia výťahov. Ešte začiatkom roka boli obnovené požiarne nátery na konštrukciách na druhom nadzemnom podlaží.

Zmeny nastali pri prevádzkach na obvodě tržnice. Na mieste detskej kaviarne TUTO vznikol Lab – kaviareň a priestor pre digitálnu fabrikáciu, ku ktorému bola pridružená tiež dielňa v suteréne tržnice. Priestor funguje na princípe členstva a umožňuje študentom, odbornej aj laickej verejnosti využívať rôzne stroje digitálnej fabrikácie – 3D tlačiareň, laserovú rezačku a pod. Okrem toho ponúka tiež rôzne zaškolovacie aj kreatívne workshopy.

V októbri ukončil svoju činnosť obchod s potravinami U Paulíka, ktorý sa nachádzal na rohu Klobočnickej a Nedbalovej ulice. V roku 2017 ho v priestore po menšej rekonštrukcii nahradí bistro Foodstock, ktoré sa špecializuje na azijskú kuchyňu.

Pravidelné sobotné trhy fungovali na už zaužívanom princípe a naďalej sa tešili značnej obľube verejnosti. Výnimkou bola v roku 2016 len letná pauza z dôvodu rozsiahlych renovačných prác v hlavnej sále, ktoré znemožnili ich fungovanie v mesiacoch júl a august. Výsledkom však väčšia kvalita priestoru a ponúkaných služieb, z ktorej bude tržnica čerpať aj do budúcnosti. Trhy naďalej dopĺňajú sprievodné aktivity, detské divadielka vždy o 11:00, ako aj pravidelne sa striedajúce burzy starožitností, kníh, oblečenia a cyklistických potrieb. Novinkou v roku 2016 bolo zriadenie komunitnej kuchyne, v ktorej majú návštevníci možnosť ochutnať gastronomické špeciality rozličných kultúr a komunit.

Z hľadiska programu tržnica viac-menej pokračovala v nastavenom systéme. Veľkej obľube sa naďalej teší novinka z roku 2015, gastronomický mini-festival Street Food Park pred Starou tržnicou. V roku 2015 sa konal počas jarých a jesenných mesiacov šesťkrát. Priniesť viac aktivít na námestie pred tržnicou a oživiť tento priestor zároveň Aliancia vníma ako ďalšiu výzvu a prirodzený vývin projektu.

03. TRH – PIAC – MARKT

Potravinový trh v Starej tržnici je najvýraznejším, profilovým podujatím tohto priestoru. Prvýkrát sa uskutočnil 21. septembra 2013, v úvode sa trhy konali raz mesačne, neskôr sa periodicita zvýšila

na každú druhú sobotu. Každú sobotu sa trhy konajú od 21. marca. Úvodné, nižšie periodicity slúžili na optimalizáciu organizácie, získavanie si dôvery predajcov aj stálych zákazníkov. Postupne sme si vybudovali komunitu, ktorá prichádza do tržnice každú sobotu nielen s úmyslom nakúpiť kvalitné potraviny, ale sa aj stretnúť so svojimi známymi v príjemnom prostredí a atmosfére.

TRH – PIAC – MARKT sa v mnohom líši od ostatných trhov v Bratislave a okolí, a to najmä naším dôrazom na transparentnosť a kvalitu ponúkaného tovaru. Výber trhovníkov podlieha selekcii na základe viacerých kritérií – vždy uprednostňujeme lokálnych pestovateľov a malovýrobcov, dovážanými výrobkami dopĺňame sortiment len o produkty, ktoré nie sú pre Slovensko typické, prípadne sa tu vôbec nepestujú/nevyrábajú (napr. exotické ovocie, olivy, a podobné). Aj v tomto prípade však dbáme na to, aby šlo o malých obchodníkov, ktorí majú osobné vzťahy so svojimi dodávateľmi a vedia sa zaručiť za kvalitu výrobkov svojím menom.

Potravinový trh v Starej tržnici však nekončí iba u potravín. Snažíme sa prinášať ľuďom komplexný zážitok, ktorý netvorí len nákupy, ale aj stretnutia a príjemne strávený voľný čas. Preto trhy dopĺňame sprievodným programom. Na poschodí sa konajú pravidelné burzy starožitností, kníh, oblečenia a cyklo doplnkov, ktoré sa periodicky striedajú. Zároveň ich v niektorých termínoch dopĺňa špeciálny program, na ktorom spolupracujeme s ďalšími organizáciami a inštitútmi. Rodiny s deťmi si veľmi obľúbili detské divadelné predstavenia, ktoré sa konajú vždy o 11:00 a sú prístupné zdarma. V pravej časti poschodia sa tiež nachádza detský kútik a zberný bod použitých vecí Paráda, k dispozícii je aj denná tlač. Novinkou je tiež zriadenie trhovej komunitnej kuchyne, kde pripravujú svoje typické špeciality zástupcovia rôznych kultúr a komunít žijúci v Bratislave. Návštevníci tak majú možnosť nielen sa dobre najesť, ale aj spoznať gastronómiou iných kultúr, či sa stretnúť priamo so zástupcami týchto minorít.

Street Food Park

Street Food Park je podujatím pre všetkých milovníkov chutného, no zároveň rýchleho jedla. Aj na Slovensko už prenikol trend kvalitného občerstvenia z takzvaných „food truckov“, pojazdných stánkov. Pred Starou tržnicou sa podujatie zamerané na takéto pouličné občerstvenie konalo prvýkrát v septembri 2015 a rýchlo si získalo množstvo stálych priaznivcov. V roku 2016 Street Food naďalej pokračoval vždy raz mesačne počas jari a jesene. Vďaka Street Food Parku rozširuje Aliancia svoju činnosť a prináša život aj na námestie pred tržnicou, ktoré je s ňou historicky aj urbanisticky späté.

04. Prevádzky

Lab – priestor pre digitálnu fabrikáciu

Priestor pre digitálnu fabrikáciu Lab vznikol v spolupráci s Nadáciou Orange ako náhrada za TUTO, ktoré svoju činnosť ukončilo v decembri 2015. Priestor je vybavený 3D tlačiarňou, laserovou rezačkou a plotrom, prístroje môžu členovia využívať za symbolický mesačný poplatok. Zároveň sa v priestore uskutočňujú pravidelné školenia k obsluhu týchto strojov. K prevádzke na prízemí, ktorá zároveň slúži ako kaviareň bola pridružená tiež dielňa s väčšími strojmi v suteréne tržnice.

Merica - reštaurácia

Reštaurácia Merica otvorila svoje brány verejnosti v novembri 2015. Ponuka sa zameriavala na rôzne kombinácie jedál, množstvo zdravých šalátov, príloh a mäsových aj zeleninových hlavných chodov.

U Paulíka – obchod s potravinami

Pán Paulík začal svoju činnosť v máji 2014 a ponúkal produkty od trhovníkov Starej tržnice, aj ďalších, overených dodávateľov. Činnosť obchodu bola ukončená v októbri 2016, v roku 2017 ho nahrádza bistro s ázijskou kuchyňou Foodstock.

Dobre&Dobré – prosociálna kaviareň

Kaviareň zariadená v štýle starého Prešporoku sa príjemným spôsobom vymyká z aktuálnych trendov. Osviežujúcou zmenou nie je len priestor, ale aj obsluha. V Dobre&Dobré totiž pracujú ľudia bez domova, ktorí absolvovali odborné školenie a majú takto šancu zaradiť sa späť do bežného života. Dobre&Dobré pustilo svoju prevádzku v septembri 2014.

Jem iné – škola varenia

Škola varenia Jem iné poskytuje svoje služby verejnosti od mája 2014. Ako jediná z prevádzok sa nenachádza v priestoroch s priamym prístupom na ulicu, ale na vnútornom okraji budovy pri Central pasáži. Škola varenia poskytuje kuchárske kurzy pre dospelých, deti, aj ľudí so špeciálnymi diétami.

Sódovka zo Starej tržnice – výrobná

Stará tržnica od 1. júna 2015 vyrába vlastnú sódovú vodu, ktorá je k dispozícii na osobný odber počas trhov a distribuovaná do viacerých gastronomických prevádzok v rámci Bratislavy a okolia. Sódovka zo Starej tržnice nadväzuje na tradíciu, kedy sa tu nachádzal výmenný bod sódových fliaš, tzv. sifónov.

Pivovar Shenk

Pivovar Shenk vznikol v suteréne Starej tržnice. Malý pivovar vyrába remeselné pívá, ktoré distribuuje v rámci Bratislavy. V roku 2017 je plánovaná fúzia pivovaru Shenk a Merice, v rámci ktorej vznikne na rohu tržnice nová pivná reštaurácia.

05. Programová štruktúra

Stará tržnica aj v roku 2016 fungovala ako multifunkčný priestor pre kultúrne a spoločenské podujatia. Konali sa tu módne prehliadky Fashion Live!, obľúbená Noc výskumníkov, sprievodné aktivity k Food Revolution Day!, Cena Nadácie Orange, udeľovanie cien za architektúru CEZAAR, obľúbené festivaly pouličného občerstvenia Street Food Park, aj množstvo koncertov – medzi nimi napríklad francúzskych Nouvelle Vague, amerických Postmodern Jukebox, oskarového Glena Hansarda či českej legendy Stromboli. Napriek obľube koncertných podujatí však Aliancia už ku koncu roka 2016 začala ich booking eliminovať a pripravovať sa na postupný posun v dramaturgiu k hlukovo menej zaťažujúcim typov podujatí, vrátane tých hudobných.

06. Prehľad podujatí v číslach

- 47 trhov (z toho 1 x Dobrý trh)
- 62 verejných podujatí
- 14 súkromných podujatí

Spolu 123 podujatí počas 162 dní.

07. Prehľad dní aktívneho využívania tržnice

270 dní aktívneho využívania tržnice

z toho:

- 162 dní, počas ktorých sa konali podujatia
- 119 dní na rekonštrukčné, modernizačné práce a údržbu

Z dôvodu výmeny podlahovej krytiny v hlavnej sále a ďalších rekonštrukčných a modernizačných prác bola Stará tržnica neprístupná verejnosti približne od polovice júla do konca augusta 2016

08. Rekonštrukcia, modernizácia a údržba

Rok 2016 znamenal pre Starú tržnicu množstvo výrazných renovačných zmien. Najvýraznejšou z nich bola letná renovácia podlahy v sále, kvôli ktorej bola tržnica takmer celý júl a august verejnosti neprístupná. Vymenená bola podlahová krytina na prvom aj druhom nadzemnom podlaží, zničené dlaždice tu nahradila liata podlaha. Tá je jednotná po celej ploche, trvácnejšia a jednoduchšia na údržbu, z čoho bude budova ťažiť aj do budúcnosti. Počas letnej pauzy boli zrenovované aj toalety pre verejnosť, vrátane toaliet pre imobilných a uskutočnila sa tiež rozsiahla oprava a revízia výťahov. Mimo letnej rekonštrukcie sa ešte začiatkom roka uskutočnila obnova protipožiarneho náteru na konštrukciách na druhom nadzemnom podlaží v sále. Pribudla tu tiež špeciálna akustická omietka, ktorá zlepšuje zvukové podmienky a izoláciu a za rovnakým účelom aj nová stena na strane Nedbalovej ulice, ktorá oddeluje hlavnú sálu od kaviarne Dobré&Dobré.

09. Rekapitulácia nákladov a výnosov

Položka	Náklady	Výnosy
Prenájom - podujatia a trhy		
Podnájom a služby spojené s podnájomom - prevádzky, ostatné priestory		101 746,21
Započítané kaucie investície s podnájomom - prevádzky		31 077,83
Nezapočítané kaucie investície s podnájomom - odvodové prevádzky - v prospech AST		11 350,93
Granty, zbierky a dotácie		
Sponzorské príspevky a dary		
Príjem z 2%		1 827,00
Úver		120 000,00
Energie, voda, plyn, komunálny odpad	55 752,11	
Náklady na prevádzku budovy		
Náklady na rekonštrukciu a zhodnotenie budovy	361 316,40	
Nakúpený majetok zaradený do odpisovania		
Odpisy		
Náklady na podujatia, trhy a ostatné aktivity		
Služby spojené s manažmentom McSt	40 997,00	
Administratívne náklady	11 986,31	
Splátky a úroky spojené s úverom	13 213,25	
Spolu	705 699,95	954 342,87
		143 009,58
		-2 714,73
Finančný hospodársky výsledok 2015		119 681,00
		59 423,22
Nezúčtované dotácie		-15 760,57
Náklady budúceho obdobia		-517,00
Obežný majetok		-248 548,05
Finančný hospodársky výsledok 2016		54 573,45

10. Plánované aktivity v 2017

- inštalácia zdvojených skiel na oknách v hlavnej sále (protihlukové opatrenie)
- inštalácia bezpečnostného kamerového systému
- pokračovanie obnovy protipožiarneho náteru na ďalšie povrchy
- renovácia kotolne
- utlmenie bookingu hlučných podujatí
- otvorenie pívnej reštaurácie, ktorá bude spojením prevádzok Shenk a Merica
- otvorenie nového bistra Foodstock (v priestore bývalej predajne U Paulíka)



www.staratrznica.sk
trznica@staratrznica.sk

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
A.	Neobežný majetok spolu r. 002 + r. 009 + r. 021	001	374 260,44	50 242,23	324 018,21	75 470,16
1.	Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až 008	002				
	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072 + 091 AÚ)	003				
	Softvér 013 - (073 + 091 AÚ)	004				
	Oceniteľné práva 014 - (074 + 091 AÚ)	005				
	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018 + 019) - (078 + 079 + 091 AÚ)	006				
	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041 - 093)	007				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051 - 095 AÚ)	008				
2.	Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	374 260,44	50 242,23	324 018,21	75 470,16
	Pozemky (031)	010		x		
	Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
	Stavby 021 - (081 - 092 AÚ)	012	231 318,63	33 305,23	198 013,40	15 142,07
	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092 AÚ)	013	142 941,81	16 937,00	126 004,81	60 328,09
	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092 AÚ)	014				
	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092 AÚ)	015				
	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092 AÚ)	016				
	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092 AÚ)	017				
	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 + 092 AÚ)	018				
	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095 AÚ)	020				
3.	Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061-096 AÚ)	022				
	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062-096 AÚ)	023				
	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B.	Obežný majetok spolu r. 030 + r. 037 + r. 042 + r. 051	029	156 011,45		156 011,45	119 110,83
1.	Zásoby r. 031 až r. 036	030				
	Materiál (112+119) - 191	031				
	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 + 193)	032				
	Výrobky (123 - 194)	033				
	Zvieratá (124 - 195)	034				
	Tovar (132+139) - 196	035				
	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2.	Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
	Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	039				
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	040				
	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - (391 AÚ)	041				
3.	Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	60 321,53		60 321,53	55 221,34
	Pohľadávky z obchodného styku ((311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ)	043	243 756,18		243 756,18	139 047,96
	Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	-183 434,65		-183 434,65	-86 465,42
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
	Daňové pohľadávky (341 až 345)	046	0,00	x	0,00	2 638,80
	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	047		x		
	Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	048				
	Spojovací účet pri združení (396 - 391 AÚ)	049				
	Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - 391 AÚ	050				
4.	Finančné účty r. 052 až r. 056	051	95 689,92		95 689,92	63 889,49
	Pokladnica (211 + 213)	052	13 873,92	x	13 873,92	2 512,39
	Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	81 816,00	x	81 816,00	61 377,10
	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
	Krátkodobý finančný majetok (251 + 253 + 255 + 256 + 257) - 291 AÚ	055				
	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291 AÚ)	056				
C.	Časové rozlíšenie spolu r. 058 až r. 059	057	0,00	0,00	0,00	221,18
1.	Náklady budúcich období (381)	058	0,00	0,00	0,00	221,18
	Príjmy budúcich období (385)	059				
Majetok spolu r. 001 + r. 029 + r. 057		060	530 271,89	50 242,23	480 029,66	194 802,17

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A.	Vlastné zdroje krytia majetku spolu r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 073	061	243 511,89	103 218,39
1.	Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062		
	Základné imanie (411)	063		
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
	Fond reprodukcie (413)	065		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
2.	Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
	Rezervný fond (421)	069		
	Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
	Ostatné fondy (427)	071		
3.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+;- 428)	072	103 218,39	-102 094,00
4.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r.060 - (r.062 + r.068 + r.072 + r.074 + r.101)	073	140 293,50	205 312,39
B.	Cudzie zdroje spolu r. 075 + r.079 + r. 087 + r. 097	074	236 457,77	91 583,78
1.	Rezervy r. 076 až r. 078	075		
	Rezervy zákonné (451 AÚ)	076		
	Ostatné rezervy (459 AÚ)	077		
	Krátkodobé rezervy (323 + 451 AÚ + 459 AÚ)	078		
2.	Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079		
	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080		
	Vydané dlhopisy (473)	081		
	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3.	Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	127 240,77	91 583,78
	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	109 640,91	70 469,62
	Záväzky voči zamestnancom (331+333)	089		
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		
	Daňové záväzky (341 až 345)	091	14 459,54	
	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	092		
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
	Záväzky voči účastníkom združení (368)	094	3 140,32	21 114,16
	Spojovací účet pri združení (396)	095		
	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
4.	Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097	109 217,00	
	Dlhodobé bankové úvery (461 AÚ)	098	109 217,00	
	Bežné bankové úvery (231 + 232 + 461 AÚ)	099		
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241 + 249)	100		
C.	Časové rozlíšenie spolu r. 102 až r. 103	101	60,00	
	Výdavky budúcich období (383)	102	60,00	
	Výnosy budúcich období (384)	103		
	Vlastné zdroje a cudzie zdroje spolu r. 061 + r. 074 + r. 101	104	480 029,66	194 802,17

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce Účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	98 255,06		98 255,06	28 204,52
502	Spotreba energie	02	35 593,53		35 593,53	47 941,13
504	Predaný tovar	03		928,24	928,24	113,00
511	Opravy a udržiavanie	04	56 427,93		56 427,93	69 905,64
512	Cestovné	05	1 511,85		1 511,85	75,03
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	439 505,52	5 587,50	445 093,02	313 717,39
521	Mzdové náklady	08				
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09				
525	Ostatné sociálne poistenie	010				
527	Zákonné sociálne náklady	011				
528	Ostatné sociálne náklady	012				
531	Daň z motorových vozidiel	013				
532	Daň z nehnuteľností	014				
538	Ostatné dane a poplatky	015	4 675,29		4 675,29	419,83
541	Zmluvné pokuty a penále	016				
542	Ostatné pokuty a penále	017		830,00	830,00	
543	Odpísanie pohľadávky	018				
544	Úroky	019		1 880,25	1 880,25	
545	Kurzové straty	020		5,30	5,30	
546	Dary	021				
547	Osobitné náklady	022				
548	Manká a škody	023				
549	Iné ostatné náklady	024	1 305,55		1 305,55	669,17
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	025	48 118,00		48 118,00	2 124,23
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	026				
553	Predané cenné papiere	027				
554	Predaný materiál	028				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	029				
556	Tvorba fondov	030				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	031				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	032				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	033				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	034				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	035				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	036				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	037				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		038	685 392,73	9 231,29	694 624,02	463 169,94

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce Účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	039				
602	Tržby z predaja služieb	040	656 940,07	4 140,00	661 080,07	537 004,54
604	Tržby za predaný tovar	041		549,54	549,54	1 618,59
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	042				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	043				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	044				
614	Zmena stavu zásob zvierat	045				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	046				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	047				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	048				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	049				
641	Zmluvné pokuty a penále	050	960,25		960,25	736,19
642	Ostatné pokuty a penále	051				
643	Platby za odpísané pohľadávky	052				
644	Úroky	053	9,69		9,69	2,79
645	Kurzové zisky	054		0,02	0,02	
646	Prijaté dary	055	37 260,57		37 260,57	1 275,91
647	Osobitné výnosy	056				
648	Zákonné poplatky	057				
649	Iné ostatné výnosy	058	11 560,15		11 560,15	256,00
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	059				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	060				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	061				
654	Tržby z predaja materiálu	062				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	063				
656	Výnosy z použitia fondu	064				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	065				
658	Výnosy z nájmu majetku	066				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	067				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	068				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	069				
664	Prijaté členské príspevky	070				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	071		1 827,00	1 827,00	
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	072				
691	Dotácie	073	121 671,58		121 671,58	127 588,76
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		074	828 402,31	6 516,56	834 918,87	668 482,78
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		075	143 009,58	-2 714,73	140 294,85	205 312,84
591	Daň z príjmov	076		1,35	1,35	0,45
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	077				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r.76 + r.77)) (+/-)		078	143 009,58	-2 716,08	140 293,50	205 312,39